

HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG

P.O. Box 178, 3500 AD Utrecht, Hollandia

E-mail: federatio_hollandia@yahoo.com



Tisztelt Olvasó! Kedves Barátunk!

Felhívjuk szíves figyelmét a Hollandiai Magyar Szövetség lent közölt híreire. Amennyiben barátai, ismerősei között vannak olyanok, akik szívesen olvasnák a Hírlevelet, kérjük küldje nekik tovább ezt az emailt.

Feliratkozás: küldjön egy emailt a következő email címre:

federatio_hollandia@yahoo.com

Szíves üdvözlettel,

A Hollandiai Magyar Szövetség Vezetősége

<http://hongaarsefederatie.nl/>

<https://www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz/>

KÉRJÜK TÁMOGASSA A HOLLANDIAI MAGYAR SZÖVETSÉG MUNKÁJÁT

Továbbra is várjuk támogatásukat munkánk folytatása érdekében. Sok kicsi sokra megy!

St. Hongaarse Federatie, Utrecht

IBAN: NL81 INGB 0002304058.

Március 15. / 15 MAART

Az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékünnepe

és

Országos Magyar Bál

A Hollandiai Magyar Szövetség és az Amszterdami Hungaria Club 1929 szeretettel meghívja

Önt és kedves családját az 1848-49-es forradalom és szabadságharc emlékére

megrendezésre kerülő ünnepségre, és az ezt követő hagyományos Országos Magyar Bálra.

Ünnepi beszédet mond Szabó Emőke ref. lelkész.

Időpont: 2018. MÁRCIUS 17., SZOMBAT, 18 ÓRA (teremnyitás 17.30)

Helyszín: SOCIËTEIT VEREENIGINGZijlweg 1, 2013 DA Haarlem

www.societeitvereniging.nl

Parkolás: www.parkeren-haarlem.nl/parkeergarage-raaks

Teremnyitás: 17.30 óra, a program 18.00 órakor kezdődik, és 24 óráig tart. A belépő ára –

amely a háromfogásos vacsora árát is tartalmazza – a bál helyszínén személyenként €

40,00, elővételben € 35,00, ebben az esetben az összeget 2018. március 14-ig kérjük a klub

bankszámlájára átutalni: NL53 INGB 0002 4056 36 a Hungaria Club 1929 nevére, körülírás:

LB 2018. Az ünnepi rendezvény programja: táncos-zenés vacsora, tombola.

Tánczene: VÁRADI-LAKATOS-trió. Tombolához hozzájárulást szívesen fogadunk. Kérünk mindenkit, hogy az ünnepséghez méltó, a bál hangulatához illő ruházatban jelenjen meg.

Információ: Kántás Pál elnök: tel.: 06-12866018, Hoeks Györky Zsuzsa titkár: tel.: 06-52345046, e-mail: zshgy08@upcmail.nl, Limp János pénztáros: tel.: 020-3651475

MEGJELENT A 2018-AS HOLLANDIAI MAGYAR HÍREK

Az új, 2018-as Hollandiai Magyar Hírek kiadvány már elektronikus formában is elérhető a Szövetség honlapján.

<http://hongaarsefederatie.nl/documents/HollandMagyarwebes20180216-1.pdf>

ÖSSZEURÓPAI ALÁÍRÁS GYŰJTÉS A NEMZETI KISEBBSÉGEK JOGAINAK BŐVÍTÉSÉÉRT

Önnek egy percet, a határon túl élő magyaroknak egy életre szóló jogokat jelent:

<https://ec.europa.eu/citizens-initiative/32/public/#/>

A fenti linken található polgári kezdeményezéssel arra kérjük az EU-t, hogy javítsa a nemzeti és nyelvi kisebbségekhez tartozó személyek védelmét nyelvi, oktatási, kulturális kérdésekben, a regionális politikában, a kisebbségek európai parlamenti jelenlétének kérdésében, a diszkriminációellenesség, a médiaszabályozás és a támogatáspolitikai területén.

Mit jelent ez az Erdélyben, a Délvidéken, Kárpátalján, Felvidéken, a Kárpát-medencében kisebbségben vagy szórványban/diaszpórában élő magyarok számára? Többek között lehetőséget az anyanyelvi oktatásban való részvételre, a regionális jogi és politikai képviselőkre és szabad anyanyelv használatot. Mindezt az egyenlőség jegyében. Tegyük érte együtt!

2018. MÁJUS 26. MAJÁLIS, WASSENAAR

A nagyszerű, tavalyi gyermekmajális folytatásaként, idén is megrendezésre kerül az esemény Wassenaarban. Mindenkit szeretettel várunk!

A programok alatt bemutatkoznak a hétvégi magyar iskolák, a gyerekeknek szervezett akadályversenyekkel, kézműves asztalokkal, kreatív foglalkozásokkal.

További részletekről hamarosan tájékozódhatnak a Hollandiai Magyar Szövetség honlapján www.hongaarsefederatie.nl, facebook oldalán www.facebook.com/HollandiaiMagyarSz, illetve hírlevelében.

RÁKÓCZI SZÖVETÉG DIASZPÓRA PROGRAMJA Magyarországi élménytáborok! Emlékek egy életre.

Igazi magyar táncház, szüret, fürdő látogatás, vidéki és budapesti körutak, anyanyelvi programok - csak néhány példa a magyarországi élménytáborok programjából, amiben a diaszpóra fiataljai (10-29 év között) vehetnek részt.

Már csak pár napig lehet pályázni, hiszen a jelentkezési határidő február 28.

Ráadásul! „A Rákóczi Szövetség a sikerrel pályázók számára a Program időszakában fedezi a szállás, az ellátás, a balesetbiztosítás, a magyarországi utazások teljes költségét, valamint a Programmal kapcsolatos foglalkozások, rendezvények, belépők kiadásait.”

További részletek az alábbi linken olvashatóak:

<http://www.rakocziszovetseg.org/hu/diaszporaprogram/felhivas>

Egy kis kedvcsináló az eddigi táborokról:

https://www.youtube.com/watch?v=eEPYX1SFy_Q

https://www.youtube.com/watch?time_continue=204&v=5h1x4uU118M

1) ISTENTISZTELETEK

Vianeni Magyar Otthon

Február 25, 14.30 kor. Böjt 2. vasárnapján Istentisztelet és Úrvacsoraosztás lesz a Magyar Otthonban. Szolgálnak nt. Éles Ferenc és nt. Éles Éva, Melegföldvári lelkipásztorok. Utána beszélgetünk, teázunk s kávézunk. Süteményt, kekszet szívesen fogadunk. Helyszín: Vianeni Magyar Otthon, bejárat Langeweg 145-tel szemben.

Meghívó magyar református istentiszteletre: Zwolle, 2018 március 11-én, 15. órai kezdettel

Olvasóinknak és híveinknek ezúton hozzuk szíves tudomására, hogy a Refo-500 keretében tartott 2017-es alkalmi istentiszteleteket követően Zwolleban lehetővé vált a havi rendszerességű magyar protestáns istentiszteletek tartása, és pedig minden hónap második vasárnapján, kivéve július és augusztus hónapját.

Igehirdető lelkész 2018 március 11-én: nt. Éles Ferencné, szül. Meleg Éva katonai lelkipásztor, aki lelkész férjével jelenleg Kampenben folytat postacadémiai teológiai tanulmányokat.

Helyszín: Zwolle lutheránus temploma, Koestraat 2-4, a Fundatie múzeum mellett. (A templom udvarán a parkolás ingyenes, behajtás a Potgietersingel felől.)

Mindenkit szeretettel hívunk és várunk a magyar-holland nyelvű istentiszteletre és az azt követő szeretetvendégségre. Az 1848-1849-es magyar szabadságharc márciusi évfordulójának alkalmával ünnepi beszédet mond Urbán Ákos kurátor.

D.V. az áprilisi zwollei istentiszteletet 2018 április 8-án tartjuk. Lásd:

<https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>

A szervezők nevében áldást, békességet kíván: dr. Hermán M. János nyugalmazott lelkipásztor. Elérhetőség: jhermanm@gmail.com

Gyermekfoglalkozásról gondoskodunk – Kindernevendienst wordt verzorgt

*Uitnodiging voor de Hongaarse protestantse eredienst in Zwolle, op 11 maart om 15 uur
Het Woord zal verkondigd worden door mevr. ds. Éva Éles - Meleg, predikant in Katona,
Roemenië*

*Plaats: Zwolle, Lutherse Kerk, Koestraat 2-4, (ingang en gratis parkeren aan de achterkant:
Potgietersingel, naast Museum De Fundatie.)*

*Ook zal er naar oud gebruik een ontvangst zijn, waar onder het genot van een kopje
koffie/thee ontmoeting kan plaats vinden. We nodigen u hartelijk uit om deze Hongaars-,
Nederlands-talige dienst mee te maken. Ter gelegenheid van de comemoratie van de
Hongaarse vrijheidstrijd (15 maart 1848) dhr. Ákos Urbán, curator van de gemeente, zal een
feestelijke toespraak houden.*

*De volgende Hongaarse dienst in Zwolle (8 april, 2018) zal ook om 15.00 aanvangen in
genoemde Lutherse Kerk. Zie: <https://www.facebook.com/refistentiszteletzwolleban/>
Namens de organisatie wens ik u allen zegen en vrede, dr. Hermán M. János emeritus
predikant jhermanm@gmail.com*

Hágai Magyar Református/Protestáns Gyülekezet - Hongaarse Protestants Christelijke
Gemeente Den Haag

Kedves Testvéreink! Kedves Barátaink!

A Hágai Magyar Református Gyülekezet szeretettel hív és vár mindenkit a márciusi istentiszteletére.

Időpont: Március 18, Kloosterkerk, 12 óra, Lange Voorhout 4, Den Haag / Hága

BEJÁRAT: ha a gótikus fa kapuk már zárva vannak, akkor az AMELLETTI sötétkére festett ajtónál kell csöngetni, illetve bejönni.

Igét hirdet: van Bolhuis-Szabó Emőke, ref. lelkész

Gyermekistentiszteletről és gyermekfelügyeletről gondoskodunk.

Az istentisztelet után rendszerint együtt maradunk egy kis beszélgetésre, ismerkedésre. Addig a gyerekek a templomkertben biztonságban játszanak. Minden alkalommal SZERETETVENDÉGSÉGET tartunk. Kávé, tea helyben van, a harapnivalót mi magunk visszük. Megköszönjük, ha egy kis süteményt hoztok.

Szeretettel várunk mindenkit (felekezeti hovatartozástól függetlenül)!

Üdvözlettel,
Csanády Ágnes

L.S.,

Hierbij nodigen wij je uit voor de Hongaarse kerkdienst te houden op 18. maart om 12:00 uur.

Plaats: Kloosterkerk, Lange Voorhout 4, Den Haag

Kindernevendienst en kinderopvang tijdens de kerkdienst.

Met vriendelijke groeten,

Ágnes Csanády

Tóth Miklós, református lelkész.

Postbus 10.249, 2501 HE Den Haag. Tel: 070-3587248. Fax: 070-3584983.

fidelitas@miklosth.nl

Van Bolhuis – Szabó Emőke, református lelkész. Email: emokeneszmely@vtxmail.ch Tel.: 078-6824873.

Csanády Ágnes, gondnok, református lelkész. Email: csanady@federatio.org

Katolikus Szentmisék

Hága

Tisztelt Olvasó!/Kedves Barátunk!

Szeretettel meghívjuk a **2018. március 4-én, vasárnap 12.30-kor** kezdődő Szentmisére, melyet Ton Peters atya celebrál az Onbevekt Hart van Maria templomban (Marlotkerk).
Cím: Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag.

A szentmise után AGAPE-t, szeretetvendégséget tartunk, melyre mindenkit szeretettel várunk. Ilyenkor lehetőség van egy csésze kávé mellett személyes beszélgetésre,

ismerkedésre. A vendéglátásról magunk gondoskodunk. (Magyaros) harapnivalót szívesen fogadunk!

A templom elérhető: A Hágai Központi Pályaudvarról (CS Den Haag) a 24, 43, 44-es autóbusszal. A 43, 44-es autóbusról leszállás a Hofzichtlaan megállónál.
Autósoknak a parkolás ingyenes.

2018. március 14. 17:30 Mustó Péter atya Lelkigyakorlatot hirdet.
2018. március 15. 17:30 Mustó Péter atya Lelkigyakorlatot hirdet.
Helyszín: Onbevekt Hart van Maria templom (Marlotkerk).
Cím: Bloklandenplein 15, 2594 CK Den Haag.

Márc. 18. 12:30 Szentmise a Goede Herder templomban, Wassenaar, Stoeplaan 4.

Rotterdam

Rotterdamban februártól sajnos nem lesz mise, mert az Una Sancta Kápolnát bezárták. Ezért minden rotterdami és a régióban lakó hívőt szeretettel várunk a hágai misékre.

Amszterdam

Március 17. 17:00 Szentmise Mustó Péter atyával

Helyszín: „O.L.Vr. van de Rozenkrans” templom (Obrechtkerk) Jacob Obrechtstraat 30, 1071 KM Amszterdam

Vianen

Március 10. 13:00-16:00 Lelkigyakorlat és Szentmise Mustó Péter atyával.

Helyszín: Vianeni Magyar Otthon, bejárat Langeweg 145-tel szemben.

Helmond

Március 11. 13:00 Szentmise Mustó Péter atyával.

Helyszín: Pauluskerk, Paulus Potterstraat, 25702 CW Helmond

Magyar Nyelvű Keresztyén Gyülekezet, Rotterdam

„Kis rotterdami gyülekezet vagyunk, óriási tervekkel. Olyan hollandiai magyaroké, akik hajlandóak, sőt, akarnak változni. Akik nem azért jönnek össze, hogy kapjanak, hanem, hogy adjanak. Pont úgy, ahogy azt Jézus Krisztus tette és mondta:

“Aki nem hordozza a maga keresztyét, és nem követ engem, nem lehet a tanítványom.”

Lukács 14:27

Ha te úgy érzed jól magad, ahogy vagy, ha szeretsz kényelembe helyezkedni míg mások szolgálnak, akkor nem lehetsz Jézus tanítványa – és köztünk sem fogod jól érezni magad. De ha ég benned a tűz, hogy tegyél másokért, hogy embereket szolgálj, hogy nyomot hagyj magad után ebben a világban, akkor gyere el vasárnap! Várunk szeretettel!

Hely: Rotterdam, Krabbendijkestraat 520, 3084 LP (Muziekgebouw De Schalmey)

Időpont: vasárnap 11:00 óra

E-mail: magyar.gyulekezet@gmail.com "

Weboldal: www.hmgny.nl
Üdvözlettel,
Kriszt Barnabás
Hollandiai Magyarok Gyülekezete”

2) HOLLANDIAI MIKES KELEMEN KÖR

Márciusban a Nemzeti Ünnepünk országos ünneplésére való tekintettel nem rendezünk Mikes-összejevetelt. Mindenkinek a figyelmét felhívjuk a március 17-én, szombaton este 18.00 órakor kezdődő Haarlemben rendezendő vacsorával egybekötött ünnepségre, amelyen Kocsis András Őexcellenciája, Magyarország hollandiai nagykövete és Van Bolhuisné Szabó Emőke, református lelkész a Hollandiai Magyar Szövetség nevében tart ünnepi beszédet. A következő Mikes-összejevetelek dátumai: április 22, május 13 és június 10. Az összejevetelek tartalmára vonatkozó információt később közöljük.

3) HUNGAROMANIA

A HungaroMania egy a magyar nyelvet, kultúrát népszerűsítő program, melyet vasárnap, 2018. február 25-én tartanak Németalföld kulturális fővárosában, Leuvenben.

A program magyar, holland és eszperantó nyelven folyik majd.
A további programokról, illetve a regisztrációval kapcsolatban az alábbi linken tájékozódhatnak. <http://www.hungaromania.eu/index.php?pg=home&ln=hu>

4) AMSZTERDAMI MAGYAR SZALON

| | |
|--------|---|
| FILM: | Budapest Noir (2017) |
| MIKOR | 2018. március 18. vasárnap, kapunyitás 14.00-tól (a vetítés 14.45-kor kezdődik.) |
| MI | Gárdos Éva filmje, Kondor Vilmos regénye alapján (2017) ANGOL FELIRATTAL, időtartam: 95 perc előtte/utána a szokásos finomságok a kávézóban |
| HOL | Goethe Intézet Amsterdam, Herengracht 470 útleírás: www.goethe.de/ins/nl/ams/knt/anf/nlindex.htm |
| MENNYI | Hozzájárulás: 9 euró, 18 éves korig: 7 euró (belépő és egy ital) |

Budapest, 30-as évek. Gordon Zsigmond, a kiábrándult bűnügyi újságíró egy prostituált rejtélyes halálesetének ügyében nyomoz. Csakhogy ez az ügy más, mint a többi, mindenhol falakba ütközik. Gordont hajtja a kíváncsisága, és minél jobban el akarják ijeszteni, annál kitartóbban követi a nyomokat. A szálak több irányba vezetnek, és úgy tűnik, senkinek nem áll érdekében, hogy kiderüljön az igazság.

Kondor Vilmos krimije 2008-ban a hazai irodalmi élet egyik legnagyobb meglepetése volt, hatalmas kritikai- és közönségsiker lett egy csapásra, a könyv azóta számos nyelven jelent meg világszerte.

Április 22-én, a Szalon 10 születésnapján a HANEM együttes fog hangulatos bulit csinálni a 20. század városi folklórjának legjavából: tangókból, sanzonokból, kuplékból álló, a közéleti témákhoz sem közömbösen viszonyuló műsorával, május 27-én filmet vetítünk, június 24-én pedig Morcsányi Géza, a Testről és lélekről főszereplője lesz a vendégünk, nem mellesleg kiadóvezetői minőségében is!

Megtalálhatóak vagyunk a www.magjarszalon.nl címen és a Facebookon is.

Szeretettel várunk!

Alföldy Mari és a szervezők

Hírlevelünkre az info@magyarszalon.nl címen lehet jelentkezni. Információ:
www.magyarszalon.nl. Adományokat szívesen fogadunk a következő számlaszámon: NL58
ABNA 0406 6848 20, ABN AMRO, Stichting Hongaarse Salon Amsterdam.

HONGAARSE SALON AMSTERDAM

FILM: *Budapest Noir (2017) Engels ondertiteld*

Wanneer 18 maart 2018, vanaf 14.00. Programma begint om 14.45.

Wat film van Éva Gárdos (2017), 95 min.
ervoor/erna: cafetaria open, koffie, thee, gebak, wijn, fris, hapjes verkrijgbaar

Waar Goethe Instituut Amsterdam, Herengracht 470
routebeschrijving: www.goethe.de/ins/nl/ams/knt/anf/nlindex.htm

Hoeveel Bijdrage: 9 euro, tot 18 jaar: 7 euro (inclusief één drankconsumptie)

Boedapest, jaren 30. Zsigmond Gordon, een cynisch geworden misdaadjournalist onderzoekt de mysterieuze dood van een prostituée. Maar deze zaak is anders dan anderen, hij loopt overal tegen muren aan. Gordon wordt voorgedreven door zijn nieuwsgierigheid: hoe meer men hem wil afschrikken des te vasthoudender volgt hij de sporen. Er zijn verschillende opties en niemand lijkt er belang bij te hebben dat de waarheid aan het licht komt.

De literaire thriller van Vilmos Kondor was in Hongarije de grootste boekverrassing van 2008, de roman oogstte veel succes zowel bij recensenten als bij het grote publiek.

*Op 22 april vieren we het 10-jarig bestaan van de Salon met ensemble HANEM, 5 dames die ons een sfeervol verjaardagsfeestje zullen bezorgen met cafémuziek uit het Boedapest van de 20ste eeuw, 27 mei hebben we een film, en op 24 juni hebben we een Hongaarsstelig gesprek met Géza Morcsányi, uitgever en hoofdrolspeler van Ildikó Enyedi's film *On Body and soul*. Zie ook www.hongaarsesalon.nl*

Mari Alföldy en de organisatoren

5) HUNGARIAN BUSINESS NETWORK: WINE & CHOCO - Irresistible tasting workshop

A bor és csokoládé kedvelők figyelmébe ajánljuk az alábbi eseményt:

<https://www.hungarianbusinessnetwork.nl/en/events/hbn-events/wine--choco-tasting-workshop>

„The Hungarian Business Network hosts a wonderful tasting event for you! Hungarian wine expert Miranda Beems and Dutch wine producer Cisca Ansem will learn you this evening more about you've always wanted to know about the tempting combination of wines and chocolate from Hungary!”

6) KÖLDÖKZSINÓR PROGRAM – A KÜLHONI MAGYAR CSALÁDOK TÁMOGATÁSA

Mellékelve küldjük önöknek a programleírást, melyből tájékoztatást kaphatnak a Köldökszinór Programról: a Magyarország közigazgatási határain kívül született magyar gyermekek családjai számára is elérhető anyasági támogatásról és a fiatalok életkezdesi támogatásáról (Babakötvény).

A Köldökszinór Programmal kapcsolatos további részletes tájékoztatást itt találnak:

<https://haga.mfa.gov.hu/page/koeldoekzsinor>

7) ZENEI AJÁNLÓ

1. Jazz koncert

Február 16., péntek, 17.00

Openbare Bibliotheek Amsterdam (OBA)

Oosterdokskade 143, 1011 DL Amszterdam

Trio Corona

Lachegyí Máté – zongora

Uldis Vītols – nagybőgő

Clemens Lotz – dob

<https://tickets.oba.nl/ProgrammaDetail.aspx?id=211325>

A belépés díjtalan.

Vrijdag jazz – jazzconcert

Vrijdag 16 februari, 17.00

Openbare Bibliotheek Amsterdam (OBA)

Oosterdokskade 143, 1011 DL Amsterdam

Trio Corona

Máté Lachegyí – piano

Uldis Vītols – bas

Clemens Lotz – drums

<https://tickets.oba.nl/ProgrammaDetail.aspx?id=211325>

Gratis entree.

2. Jazz koncert és jam session

Március 8., csütörtök, 21.00

De Peper

Overtoom 301, 1054 HW Amszterdam

Trio Corona

Lachegyí Máté – zongora

Uldis Vītols – nagybőgő

Clemens Lotz – dob

A belépés díjtalan.

Jazzconcert en jamsessie

Donderdag 8 maart, 21.00

De Peper

Overtoom 301, 1054 HW Amsterdam

Trio Corona

Máté Lachegyí – piano

Uldis Vītols – bas

Clemens Lotz – drums

Gratis entree.

3. Lachegyí Máté jazz-zongora szóló koncertje, majd az Amszterdami Magyar Kórus koncertje

Március 10., szombat, 20.00

Sijthoff Cultuur

Doezastraat 1b, 2311 GZ Leiden

Lachegyí Máté jazz-zongorista szóló koncertje, amelyen saját kompozícióit, magyar népdalokból készített feldolgozásait és jazz standardekert játszik. Ezt követően az Amszterdami Magyar Kórus koncertje magyar szerzők (Kodály Zoltán, Bartók Béla, Bárdos Lajos, Farkas Ferenc és mások) műveiből. Vezényel: Lachegyí Máté

<https://www.sijthoff-leiden.nl/agenda/wereldconcert-hongaarse-jazz-en-koormuziek/>

Belépődíj: 15 € / CJP, diák: 10 €

Zaterdag 10 maart, 20.00

Sijthoff Cultuur

Doezastraat 1b, 2311 GZ Leiden

Wereldconcert, Hongaarse jazz- en koormuziek

Een unieke combinatie van moderne jazz en folkloristische koormuziek. Gespeeld op piano door dirigent Máté Lachegyí en gezongen onder zijn leiding door het Hongaars Koor Amsterdam.

<https://www.sijthoff-leiden.nl/agenda/wereldconcert-hongaarse-jazz-en-koormuziek/>

Entree: € 15 / CJP, student: € 10

További magyar programok a leideni Sijthoffban:

Március 10-én, Lachegyí Máté és az Amszterdami Magyar Kórus koncertje előtt este 6 órakor magyar vacsora lesz. A vacsorára a belépőjegy: 30 € / CJP, diák: 25 €.

Szintén ezen a napon, du. fél 4-kor nyílik meg ugyanitt Agnes Fej kiállítása (amely március 31-ig látható). A kiállítás ingyenesen megtekinthető.

Előző nap, március 9-én Alföldy Mari műfordító előadására, illetve vele való beszélgetésre kerül sor este 8 órától. Belépődíj: 7.50 € / CJP, diák: 5 €

8) MTA FEBRUÁRI HÍRLEVELE

MTA Magyar Tudományosság Külföldön Elnöki Bizottságának februári hírlevelét csatolva küldjük.

9) KÖSZÖNET A TÁMOGATÓKNAK

Hálásan köszönjük Kedves Olvasóinknak a Szövetség számára elküldött adományokat. Ezen anyagi támogatásuk teszi lehetővé, hogy munkánkat évről-évre tovább folytathassuk.

A Hollandiai Magyar Szövetség vezetősége.

Hartelijk dank voor de ondersteuning van ons werk door Uw giften.
Het bestuur van de Hongaarse Federatie in Nederland.